

BỘ TÀI CHÍNH  
TỔNG CỤC HẢI QUAN

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số **6002**TCHQ-GSQL


Hà Nội, ngày **30** tháng **11** năm 2011

V/v thông báo mẫu dấu, chữ ký  
C/O các mẫu ưu đãi FTA.

Kính gửi: Cục Hải quan các tỉnh, thành phố.

Theo thông báo của Ban thư ký ASEAN và Bộ Công Thương, Tổng cục Hải quan sao gửi danh sách mẫu dấu, chữ ký của tổ chức và cá nhân có thẩm quyền cấp C/O như sau:

1. C/O các mẫu ưu đãi FTA của Việt Nam, gồm 03 trang, chi tiết về ngày hiệu lực xem bản đính kèm.
2. C/O các mẫu ưu đãi FTA của Malaysia, gồm tên cán bộ không còn thẩm quyền, tên và mẫu chữ ký của cán bộ mới thay thế tại phòng cấp C/O thuộc Bộ Công nghiệp và Thương mại Malaysia, 01 trang, có hiệu lực từ ngày 01/11/2011.

Tổng cục Hải quan thông báo để Cục Hải quan các tỉnh, thành phố biết, thực hiện./. 

**Nơi nhận:**

- Như trên;
- Cục CNTT và TKHQ (để phối hợp)
- Lưu: VT, GSQL (3b).

**TL. TỔNG CỤC TRƯỞNG**  
**KT. CỤC TRƯỞNG CỤC GSQL VỀ HQ**  
**PHÓ CỤC TRƯỞNG**


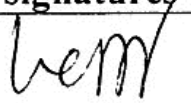

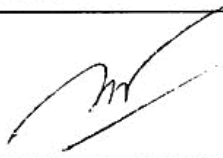
  
**Âu Anh Tuấn**

## Specimen Signatures, Initial of Official and Specimen Official Seals

authorized to certify the C/O Form D, E, AK, AJ, AANZ, AI

Country : **The Socialist Republic of Vietnam**  
Name of Issuing Authority : Import-Export Administration Office in Tiengiang  
Address : 17 Nam Ky Khoi Nghia st, Mytho City,  
Tiengiang Province  
Phone Number : (+84) 0733 880 510  
Fax number : (+84) 0733 872 265  
Email address : xnktiengiang@moit.gov.vn

### Signatures of authorized officials:

No.	Name of official	Initial	Specimen signatures	Effective dates	Remarks
1	Dang Thanh Liem			20/12/2011	
2	Nguyen Van Toan			20/12/2011	
3	Doan Van Phuong				<b>Non - Effective</b>

Official seal:



**Specimen Signatures, Initial of Official and Specimen Official Seals  
authorized to certify the C/O Form D, E, AK, AJ, AANZ, AI**

Country : The Socialist Republic of Vietnam

Name of Issuing Authority: Import Export Management Office in HaiDuong City


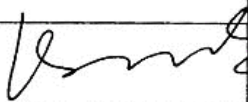

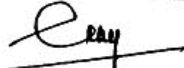
Address of Issuing Authority: 14 Bac Son street, Hai Duong City, Vietnam

Phone Number : (+84) 0320.3.859.792

Fax number : (+84) 0320.3.859.792

Email address : xnkhaiduong@moit.gov.vn

**Signatures of authorized officials:**

No	Name of official	Initial	Specimen signature	Effective date	Remark
1	Nguyen Thi Minh Hanh			01/01/2012	
2	Vu Cong			01/01/2012	

**Official seal:**



09558287



54 Hai Ba Trung Str.,  
Hanoi,  
Vietnam.  
Tel: (84-4) 2.2205.444  
Fax: (84-4) 3.8264696  
Email: co@moit.gov.vn

**MINISTRY OF INDUSTRY AND TRADE**  
**THE SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM**

*Hanoi, 04 November 2011*

N<sup>o</sup>: 13 /2011/BCT-XNK-D

**ASEAN Secretariat**

***Subject: Specimen signature and seal of C/O form D of Vietnam***

Dear Sir/Madam,

We would like to attach herewith the specimen signatures, initial of officials and specimen official seal of the authorised Vietnamese issuing offices (Ba Ria-Vung Tau Industrial Zones) to certify the Certificate of Origin form D.

It would be highly appreciated if you could send them to the concerned members.

Thank you for your cooperation.

Yours sincerely,



Ho Quang Trung  
Deputy Director General  
Import Export Administration Department

**Specimen Signatures, Initial of Official and Specimen Official Seals  
authorized to certify the C/O Form D under  
the ASEAN Common Effective Preferential Tariff (AFTA)**

Country : **The Socialist Republic of Vietnam**

Name of Issuing Authority: BaRia-VungTau Industrial Zones Authority (BIZA)

Address of Issuing Authority: 124 Vo Thi Sau, Baria-Vungtau Province

Phone Number : (84) 0643 816640

Fax number : (84) 0643858531

Email address :

**Signatures of authorized officials:**

No.	Name of official	Initial	Specimen signature	Effective date	Remark
1	Le Minh Chau Chairman	<i>Chau</i>	<i>Le Minh Chau</i>	20/5/2005	
2	Nguyen Anh Triet Vice Chairman	<i>Triet</i>	<i>Nguyen Anh Triet</i>	25/11/2011	
3	Nguyen Van Lam Vice Chairman				invalid

Official seal:



09558287



**MITI PENANG**

NO.	NAME	SIGNATURE	INITIAL	EFFECTIVE DATE
1.	<b>NOR AZLINA BINTI MD ZAINI</b>			<b>1 NOVEMBER 2011</b>

**Remarks**

1. Ms. Ainiza Binti Yusoff's signatory is no longer valid effective 25 July 2011.
2. Ms. Nor Azlina binti Md Zaini is replacing Ms. Ainiza Binti Yusoff and her signatory will be effective from 1 November 2011.